ERRENTERIAKO UDALAREN HIRI MANTENIMENDU SAILEKO BEHARRAK ASETZEKO "SILOETAN MATERIALAREN HORNIDURA" LANEN KONTRATAZIOA EGITEKO BALDINTZA-AGIRI TEKNIKOAK

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL "SUMINISTRO DE MATERIAL EN SILOS" PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO URBANO DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA."

1.- KONTRATUAREN XEDEA ETA EREMUA

SILOETAN MATERIALAREN HORNITZEA kontratatzea da xedea, Errenteriako udalerriko Hiri Mantenimendu saileko departamentuari dagokion instalakuntzetan egiteko, hain zuzen, brigadak burutzen dituen lanetan dauden beharrak asebetetzeko helburuarekin.

Siloen alokairua ere plegu teknikoetan aurreikusia dago, alokatutako siloak hauentzat prestatutako tokietan jarriko dira, hiri mantenu departamentuaren biltegian. Enpresak siloak eramatea eta jasotzea egin beharko du beharrezkoa den kasuetan.

1.- OBJETO Y ÁMBITO DEL CONTRATO

El contrato consiste en el SUMINISTRO DE MATERIAL EN SILOS, situados en las instalaciones del departamento de Mantenimiento Urbano del Ayuntamiento de Errenteria, con el fin de abastecer las necesidades de la brigada municipal en la realización de trabajos.

El alquiler de silos para el material a suministrar también está dentro del objeto del contrato. Los silos se colocarán en el lugar habilitado para ello en el almacén del departamento de mantenimiento urbano. La empresa tendrá que realizar la entrega y retirada de los silos cuando sea necesario.

2.- EZAUGARRI TEKNIKOAK ETA BERARIAZKO BALDINTZAK

Hiri mantenuan jarriko diren siloak berriak izan beharko dute eta beharrezkoa da esleitzaileak beraien mantenu zerbitzu bat eskaintzea.

Enpresak siloak eramatea eta jasotzea egin beharko du beharrezkoa den kasuetan.

Eskariak, obraren beharren arabera egingo dira. Esleitzaileak, horniduraren banakako prezioak aurkeztu beharko ditu plegu hauetan agertzen diren kontzeptuen arabera.

Neurketa hauek, beharren arabera aldatuak

2.- CARACTERISTICAS TÉCNICAS Y REQUISITOS ESPECÍFICOS

Los silos a colocar en mantenimiento urbano deberán de ser nuevos y la empresa adjudicataria deberá ofrecer un servicio de asistencia de mantenimiento de los mismos.

La empresa tendrá que realizar la entrega y retirada de los silos cuando sea necesario.

Los pedidos se ajustarán a las necesidades puntuales de la obra. El licitador, deberá de presentar los precios unitarios de los suministros que se indican en este pliego.

Estas mediciones pueden ser variadas según

izan daitezke.

Aurreikusten diren beharren neurketak urte baterako dira.

las necesidades del momento.

Las cantidades estimadas son los siguientes para una anualidad.

3.1.- Siloaren alokairu a

- Kopuru totala silo alokairua (egunak).....833

3.1.- alquiler de silos

- Nº total alquiler silos (días).....833

3.2.- Materialen hornitzea

- Silorako igeltseritzako morteroa.....75 m³

Materialaren ezaugarri teknikoak:

** Gutxi beherako errendimentua: 620 l/tn*

** Hautsaren dentsitatea: 1,6+/-0,1 kg/l*

** Mortero freskoaren konsistentzia UNE-EN 1015-3: 175 +/- 10mm*

** Freskoan dentsitate aparentea UNE-EN 1015-6: 1,95 +/- 0,1 kg/l*

** Sekoan dentsitate aparentea UNE-EN 1015-10: 1,75 +/- 0,1 kg/l*

** Konpresioan erresistentzia UNE-EN 1015-11: > 5 N/mm*

3.2.- Suministro de material

- Mortero de albañilería para silo.....75 m³

Características técnicas del material:

** Rendimiento aproximado: 620 l/tn*

** Densidad en polvo: 1,6+/-0,1 kg/l*

** Consistencia del mortero fresco UNE-EN 1015-3: 175 +/- 10mm*

** Densidad aparente en fresco UNE-EN 1015-6: 1,95 +/- 0,1 kg/l*

** Densidad aparente en seco UNE-EN 1015-10: 1,75 +/- 0,1 kg/l*

** Resistencia a compresión UNE-EN 1015-11: > 5 N/mm2*

- Silorako hartxintxarra ..... 150 m³

N.B.E. FL-90 Edifikazioko Oinarri Araudiaren arabera M-160 bezala klasifikatua dago. Morteroaren ezaugarri bereziek finoen kantitate gutxirekin terrazoarekiko adherentzia egokia bermatzen dute eta materialaren ezaugarri teknikoak ondorengoak dira:

** Sekoan dentsitate aparentea: 1,6 +/- 0,1 kg/l*

** Amasatzeko ura: UNE EN 1015-3-2000aren arabera, gutxi gora behera mortero sekoaren %13ª ondorengo konsistentziarako 175+/-5mm*

** Konpresioara erresistentzia UNE-EN 1015-*

- Mortero de solado con gravillín para silo....150 m³

Es clasificado como M-160 según la Norma Básica de la Edificación N.B.E. FL-90. Sus especiales características de mortero con un bajo contenido de finos proporciona una excelente adherencia al terrazo y sus características técnicas del material:

** Densidad aparente en seco: 1,6 +/- 0,1 kg/l*

** Agua de amasado: aproximadamente un 13% del mortero seco para una consistencia 175+/-5mm según UNE EN 1015-3-2000*

** Resistencia a compresión UNE-EN 1015-11-*

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449607 - Fax 943 449657 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

11-2000aren arabera: 28 egunetara, 250 kg/cm2 baino gehiago izan beharko du.

2000: A 28 días es superior a 250 kg/cm2

Hornidura bakoitzean esleitutako enpresak eskatutako ezaugarri tekniko minimoen betetzea egiaztatuko du.

En cada suministro la empresa adjudicataria acreditara el cumplimiento de las características mínimas exigidas.

3.3.- Siloen ezarketa eta jasoketa

Neurketa bat aurreikusten da siloen ezarpena eta jasoketa beharrezkoa den kasuetarako.

3.3.- Colocación y retirada de silos

Se contempla una medición para los casos que sea necesaria la colocación y retirada de los silos.

3.- HIZKUNTZA IRIZPIDEAK

Kontratu honek nahitaez bete behar du hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren 6. artikuluan ezarria eta Euskararen erabilera normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legean eta hori garatzen duten arauetan erregulatua, baita Errenteriako Udalak bere eskumenen baitan hartutako erabakien arabera ere. Horiek guztiak kontuan hartuta, zerbitzu hizkuntzak euskara eta gaztelania izango dira.

Kasu guztietan herritarren hizkuntza eskubideak bermatuko dira.

1.- Hizkuntza paisaia

Errotuluak, oharrak, seinaleak eta gainerako komunikazio orokorrak piktograma bidez egingo dira.

Piktograma bidez egin ezin direnean, mezuak elebietan egingo dira euskarari lehentasuna emanez (testuan lehenago kokatuta, letra handiagoa, beltzean) betiere Administrazioarekin aldez aurretik adostuta.

3.- CRITERIOS LINGÜÍSTICOS

Este contrato se halla sujeto al régimen de doble oficialidad lingüística establecido por el Estatuto de Autonomía del País Vasco en su artículo 6º y regulado por la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, Básica de normalización del uso del euskera, y por la normativa que la desarrolla, así como por lo dispuesto por el Ayuntamiento de Errenteria en el ejercicio de sus competencias. Es por ello que las lenguas de servicio serán el euskera y el castellano.

En todo caso, siempre se respetarán los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

1.- Paisaje lingüístico

Los rótulos, avisos, señalizaciones y resto de comunicaciones de carácter general se harán mediante pictogramas.

Cuando no pueda utilizarse un pictograma, los mensajes se redactarán en los dos idiomas, priorizando la versión en euskera (posición del texto, mayor tamaño de letra, negrilla). Previamente se consensuarán con la Administración.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449607 - Fax 943 449657 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

2.- Erabilera Administrazioarekin

Enpresa adjudikazio-hartzaileak administrazioaren hizkuntza araudiaren arabera jokatuko du kontratuaren xede diren jarduera guztietan. Kontratu honen bidez sortzen dituen idatzizko komunikazio guztiak (kontratu, faktura, txostenak,...) eta gaienerako agiriak euskaraz eta gaztelaniaz aurkeztuko dizkio Errenteriako Udalari. Ahozko harremanak, berriz, Udalak eskatzen dizkion hizkuntzan izango dira.

2.- Uso con la administración

La empresa adjudicataria actuará de conformidad con el régimen lingüístico de la administración en todos los cometidos objeto del contrato. Por ello, presentará al Ayuntamiento de Errenteria en euskera y castellano todas las comunicaciones (contratos, facturas, informes, consultas, ...) y demás documentación generada en virtud de este contrato. La relación verbal se desarrollará en el idioma elegido por el Ayuntamiento.

Errenteria, 2021ko abenduak 7

Errenteria, 7 de diciembre de 2021

HIRI MANTENUKO ARDURADUNA / ENCARGADA DE MANTENIMIENTO URBANO

UXUE AROSTEGUI ARIZTIMUÑO - 44165007Q

Firmado digitalmente por UXUE AROSTEGUI ARIZTIMUÑO - 44165007Q
Fecha: 2021.12.07 09:17:58 +01'00'

Sinatua/Firmado: Uxue Arostegi

- KONTRATAZIOA ETA ONDAREA / CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449607 - Fax 943 449657 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)